



# SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

July 13, 2025

13 de Julio del 2025

15th Sunday in Ordinary Time

Decimoquinto Domingo del T.O.

Gospel: Luke 10:25-37

Evangelio: Lucas 10:25-37

## General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tue/Fri: 9am-1pm, Wed/Thu: 9am-3:30pm

## Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bilingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Joyce Owsley

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Director of Religious Education (DRE): Mireya López

OCIA (English): Sal Rodriguez and Bonnie Mallard

RICA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation: Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Ron Akerman

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Altar Linens: Karina Rueda

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Ron Akerman

## SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5:00 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in the Chapel (English)

## HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la Capilla

## SACRAMENTAL INFORMATION

**Baptismal Preparation Class** - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

**Marriage Preparation** - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

**Anointing of the Sick** – For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

**Reconciliation** - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

## INFORMACIÓN SACRAMENTAL

**Clases de Preparación Bautismal** - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

**Clases de Preparación de Matrimonio** - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

**Sacramento de la Unción de un Enfermo** - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

**Reconciliación** - Sábado 4:30 pm a 5:00 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

**Our Mission:** We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

**Nuestra Misión:** Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

## Father Sam's Corner

### Fifteenth Sunday in Ordinary Time

#### Gospel: Luke 10:25-37

#### The commandment of love is not a mystery though it is often difficult to fulfill

The book of Deuteronomy in the first reading lets us understand that God's commandments are not "too mysterious or remote" for us. However, Luke in today's Gospel tells us that love which is the foundation of the commandments is difficult to fulfill for the heart that is filled with pride and self-justification. The presentation of the Parable of the Good Samaritan in today's gospel enhances a deeper understanding of the above message. The parable highlights compassion and humility as the virtues that enhance the fulfillment of the law. It also pointed out pride and self-justification as the two vices we must avoid in our effort to live a righteous life. In fact the Parable wants us to understand that grace is a gift that should be shared and used to uplift the poor and the weak, and not for self-justification. To understand the message well let's explore the event that prompts this parable. It happened that as Jesus was teaching his audience about holiness of life, a scholar of the law wanted to test himself, and to test Jesus he asked: "Teacher, what must I do to inherit eternal life?" (Luke 10:25). Perhaps, aware that the lawyer wants to test him, Jesus questioned him: "What is written in the law and how do you read it?" (Luke 10:26). Providing the answer the lawyer said: "You shall love the Lord your God with all your heart, being, strength and mind, and your neighbor as yourself" (Luke 10:27). Acknowledging his answer Jesus ordered him to do that and the kingdom is his. However, the Jewish scholar wanted to justify himself, so he went on to ask Jesus: "And who is my neighbor?" (Luke 10:29). While he provides the answer to this question Jesus tries to contrast between the way some scholars preach and practice the law of love of neighbor and his new teaching on the same law.

Let us soar through a brief contrast between the old and new ways of interpreting and practicing of the law of love of neighbor. Although both the old law and new law hold the love of neighbor "is not a matter of sentiment but of concrete action: hospitality, assistance to the poor, care for the helpless" (Pheme Perkins, 1981, p. 114), as the old interpretation and preaching focused on showing this love among the community of Israel as a covenant people of God, Christians are commanded to show it to the members of their community, strangers and enemies. Thus, the action of the Samaritan traveler is a practical example of the new commandment on the love of neighbor. In the Parable of the Good Samaritan the victim of the robbers is probably a Jew traveling from Jerusalem to Jericho. During that time several hostile groups and towns lived side by side with the Jews including Samaritans. Therefore, a Samaritan traveler who came upon the Jewish man beaten by robbers was supposed to be his enemy, yet he (the Good Samaritan) was moved by compassion and took care of him. Jesus's answer for the question who is my neighbor came at the end of the parable when he asked the lawyer who do you think is a neighbor to this victim, the priest (supposedly from the victim's community) who saw him and walked away, or the Samaritan man who came to his help though he was from a town hostile to the victim? The self-righteous lawyer answered: "the one who treated him with mercy." Then Jesus said to him: "go and do likewise" (Luke 10:37). By this answer Christ might be telling the lawyer to go and start applying compassion in your practice of love. Thus, Luke reported that two other fellows saw the victim and passed on the opposite side—they were not moved by compassion. But a Samaritan came and moved by compassion he helped the victim. Therefore, compassion is the eyes that help us to see another's need. As Bob Thurman says: "Until you have real compassion, you cannot recognize love." Compassion propels love beyond any boundary. Let us love with humility and compassion.

#### **MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA**

|                  |            |                |                                |
|------------------|------------|----------------|--------------------------------|
| <b>7/12/2025</b> | <b>Sat</b> | <b>5:30PM</b>  |                                |
| <b>7/13/2025</b> | <b>Sun</b> | <b>9:30AM</b>  | <b>St. Mary's Parishioners</b> |
| <b>7/13/2025</b> | <b>Sun</b> | <b>11:30AM</b> | <b>+ José Luis Aparicio</b>    |

*Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.*

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



## Father Sam's Corner

### Decimoquinto Domingo del Tiempo Ordinario

#### Evangelio: Lucas 10:25-37

#### El mandamiento del amor no es un misterio aunque a menudo sea difícil de cumplir

En la primera lectura, el libro del Deuteronomio nos permite comprender que los mandamientos de Dios no son demasiado misteriosos ni remotos para nosotros. Sin embargo, en el Evangelio de hoy, Lucas nos dice que el amor, fundamento de los mandamientos, es difícil de cumplir para un corazón lleno de orgullo y autojustificación. La presentación de la parábola del Buen Samaritano en el Evangelio de hoy profundiza en este mensaje. La parábola destaca la compasión y la humildad como virtudes que contribuyen al cumplimiento de la ley. También señala el orgullo y la autojustificación como dos vicios que debemos evitar en nuestro esfuerzo por vivir una vida recta. De hecho, la parábola nos invita a comprender que la gracia es un don que debe compartirse y usarse para ayudar a los pobres y débiles, y no para la autojustificación. Para comprender bien el mensaje, exploremos el evento que da origen a esta parábola. Sucedió que mientras Jesús enseñaba a su audiencia sobre la santidad de vida, un intérprete de la ley quiso ponerse a prueba, y para ello le preguntó: “Maestro, ¿qué debo hacer para heredar la vida eterna?” (Lucas 10:25). Quizás, consciente de que el intérprete de la ley quería ponerlo a prueba, Jesús le preguntó: “¿Qué está escrito en la ley y cómo la lees?” (Lucas 10:26). Dando la respuesta, el intérprete de la ley dijo: “Amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón, ser, fuerzas y mente, y a tu prójimo como a ti mismo” (Lucas 10:27). Reconociendo su respuesta, Jesús le ordenó que lo hiciera y el reino sería suyo. Sin embargo, el intérprete judío quiso justificarse, así que procedió a preguntarle a Jesús: “¿Y quién es mi prójimo?” (Lucas 10:29). Mientras da la respuesta a esta pregunta, Jesús intenta contrastar la forma en que algunos intérpretes predicán y practican la ley del amor al prójimo con su nueva enseñanza sobre la misma ley.

Analícemos brevemente el contraste entre las formas antiguas y nuevas de interpretar y practicar la ley del amor al prójimo. Si bien tanto la ley antigua como la nueva sostienen que el amor al prójimo “no es una cuestión de sentimiento, sino de acción concreta: hospitalidad, asistencia a los pobres, cuidado de los desamparados” (Pheme Perkins, 1981, p. 114), dado que la antigua interpretación y predicación se centraban en mostrar este amor entre la comunidad de Israel como pueblo de la alianza de Dios, a los cristianos se les manda mostrarlo a los miembros de su comunidad, tanto a los extranjeros como a los enemigos. Así, la acción del viajero samaritano es un ejemplo práctico del nuevo mandamiento sobre el amor al prójimo. En la parábola del Buen Samaritano, la víctima de los ladrones es probablemente un judío que viajaba de Jerusalén a Jericó. Durante esa época, varios grupos y pueblos hostiles convivían con los judíos, incluyendo a los samaritanos. Por lo tanto, un samaritano viajero que se topó con un judío apaleado por ladrones se suponía que era su enemigo, pero él (el Buen Samaritano) se compadeció de él y lo cuidó. La respuesta de Jesús a la pregunta “¿quién es mi prójimo?” llegó al final de la parábola, cuando le preguntó al abogado: “¿Quién crees que es el prójimo de esta víctima? ¿El sacerdote (supuestamente de la comunidad de la víctima) que lo vio y se marchó, o el samaritano que acudió en su ayuda, aunque provenía de un pueblo hostil a la víctima?”. El santurrón abogado respondió: “El que lo trató con misericordia”. Entonces Jesús le dijo: “Ve y haz tú lo mismo” (Lucas 10:37). Con esta respuesta, Cristo podría estar diciéndole al abogado que comience a aplicar la compasión en su práctica del amor. Así, Lucas relata que otros dos hombres vieron a la víctima y pasaron al otro lado; no se compadecieron. Pero un samaritano llegó y, movido por la compasión, ayudó a la víctima. Por lo tanto, la compasión es la mirada que nos ayuda a ver la necesidad del otro. Como dice Bob Thurman: “Hasta que no tengas verdadera compasión, no podrás reconocer el amor”. La compasión impulsa el amor más allá de cualquier límite. Amemos con humildad y compasión.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **For Formation In Discernment:** Let us pray that we might again learn how to discern, to know how to choose paths of life and reject everything that leads us away from Christ and the Gospel.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Por la formación para el discernimiento:** Oremos para que aprendamos cada vez más a discernir, saber elegir caminos de vida y rechazar todo lo que nos aleje de Cristo y del Evangelio.

## **ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS**

1. Join Bishop Stephen D. Parkes and the faithful from across the Diocese of Savannah on these Jubilee Days of Pilgrimage, from the Solemnity of Corpus Christi on June 22 to the 175th anniversary of our founding on July 19. Go online to <https://diosav.org/en/jubilee> for information about special celebrations at sites across the diocese and novenas to pray during this time.

1. Únase al obispo Stephen D. Parkes y a los fieles de toda la Diócesis de Savannah en estos Días Jubilares de Peregrinación, desde la Solemnidad del Corpus Christi el 22 de junio hasta el 175 aniversario de nuestra fundación el 19 de julio. Visite <https://diosav.org/en/jubilee> para obtener información sobre celebraciones especiales en sitios de toda la diócesis y novenas a orar durante este tiempo.

2. Our Jubilee Days conclude with Holy Hour and Vespers on Friday, July 18 at 7 PM, and Mass on Saturday, July 19 at 11AM, at the Cathedral Basilica of St. John the Baptist. While all are welcome to attend, the Diocese wishes to have two people from each parish designated as its representatives at the Saturday Mass. Representatives will have assigned seating and will come forward to receive a gift for their parish. If you would like to do this for St. Mary, please speak with Father Sam right away.

2. Nuestros Días Jubilares concluyen con la Hora Santa y las Vísperas el viernes 18 de julio a las 7 p.m. y la misa el sábado 19 de julio a las 11 a.m. en la Basílica Catedral de San Juan Bautista. Si bien todos están invitados, la Diócesis desea que dos personas de cada parroquia sean sus representantes en la misa del sábado. Los representantes tendrán asientos asignados y se acercarán para recibir un regalo para su parroquia. Si desea hacer esto para Santa María, por favor, hable con el Padre Sam de inmediato.

3. The July meeting of the Knights of Columbus is this Monday, July 14, at La Hacienda restaurant. Dinner begins at 6 PM, and the business meeting starts at 6:45 PM. All Knights are encouraged to attend, and all Catholic men 18 years old and older are invited to have dinner with us and learn more about the Knights of Columbus.

3. La reunión de julio de los Caballeros de Colón se celebrará este lunes 14 de julio en el restaurante La Hacienda. La cena comienza a las 6:00 p.m. y la reunión de negocios a las 6:45. Se anima a todos los Caballeros a asistir, y todos los hombres católicos mayores de 18 años están invitados a cenar con nosotros y a aprender más sobre los Caballeros de Colón.

4. A study group focused on season 4 of *The Chosen* will meet in Sherlock Hall on Tuesday evenings at 6 PM beginning July 8th and continue for eight weeks. The group is open to all interested teens and adults even if you have not seen the previous seasons. For more information please call Judy Wanner at 229-938-3733.

4. Un grupo de estudio centrado en la temporada 4 de *The Chosen* se reunirá en Sherlock Hall los martes por la noche de 6 PM a partir del 8 de julio y continuará durante ocho semanas. El grupo está abierto a todos los adolescentes y adultos interesados, incluso si no han visto las temporadas anteriores. Para obtener más información, llame a Judy Wanner al 229-938-3733.

5. Reminder - OCIA sessions are scheduled to begin on Sunday, September 7th (not early October as previously announced) in Sherlock Hall after the 9:30 Mass. Sessions are open to non-Catholics interested in the Catholic Church, and any Catholic who has not received all the sacraments of initiation. Please contact Salvador Rodriguez at 678-548-7842 or the parish office.

5. Las sesiones de RICA se realizarán los jueves por la noche a partir del 11 de septiembre en el Salón Sherlock. Están abiertas a personas no católicas interesadas en la Iglesia Católica y a cualquier católico que no haya recibido todos los sacramentos de iniciación. Por favor, contacte con Raúl Yáñez al 229-942-9692 o con Sara Rueda al 229-938-8713.



### **OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY**



| Weekend | Offertory | Budget/Presupuesto | +       | — | 2nd Collection   |
|---------|-----------|--------------------|---------|---|------------------|
| Jul 6   | \$5,042   | \$3,757            | \$1,285 |   |                  |
| Jul 13  |           |                    |         |   |                  |
| Jul 20  |           |                    |         |   | Church in Africa |
| Jul 27  |           |                    |         |   |                  |
|         |           |                    |         |   |                  |